



Distr.
GENERAL
S/15728 *
10 June 1983.
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

رسالة موجزة في ٢٠ نيسان / أبريل ١٩٨٣
وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلة
الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى
الأمم المتحدة

باسم القيادة الموحدة المنشأة عملا بقرار مجلس الأمن رقم ٨٤ (١٩٥٠) المؤرخ في ٧ تموز / يوليه ١٩٥٠، يشرفني أن أقدم تقريرا لقيادة الأمم المتحدة بشأن المحافظة على اتفاق الهدنة لعام ١٩٥٣ خلال الفترة من ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ إلى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢.

وأرجو تعليم هذه الرسالة وتقرير قيادة الأمم المتحدة المرفق بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس

الأمن .

(توقيع) جين ج . كيركباتريك

أعيد اصدارها لأسباب فنية .

*

المرفق

تقرير لقيادة الأمم المتحدة بشأن المحافظة على اتفاق الهدنة
لعام ١٩٥٣ ، خلال الفترة من ١٢ كانون الأول / ديسمبر
١٩٨١ حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

١ - معلومات أساسية

تم إنشاء قيادة الأمم المتحدة عملاً بالقرار رقم ٨٤ (١٩٥٠) الصادر عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والمعروض في ٨ تموز / يوليه ١٩٥٠ (S/1588). وقد أوصى المجلس في ذلك القرار بإنشاء قيادة موحدة لقوات الأمم المتحدة في كوريا ، تحت قيادة الولايات المتحدة ، وطلب أيضاً أن تقوم الولايات المتحدة "بتقديم تقارير إلى مجلس الأمن ، حسب الاقتضاء" ، عن سير الإجراءات المتخذة في إطار القيادة الموحدة". وقد وقع القائد العام لقيادة الأمم المتحدة في ٢٢ تموز / يوليه ١٩٥٣ اتفاق الهدنة الكورية . ووفقاً للفقرة ١٢ من هذا الاتفاق فإن خلفاً له في القيادة سُئّلوا عن الامتثال لشروط وأحكام الاتفاق وتنفيذها . وتواصل قيادة الأمم المتحدة القيام بوظائفها والوفاء بالتزاماتها وفقاً لاتفاق الهدنة ، وهذا يتضمن الاشتراك في أنشطة لجنة الهدنة العسكرية . وتواصل الجيش الشعبي الكوري القيام بأعمال عدائية موجهة ضد قيادة الأمم المتحدة والقوات المسلحة لجمهورية كوريا انتهاكاً لذلك الاتفاق . وتناول هذا التقرير الحوادث والتطورات الهامة المتعلقة باتفاق الهدنة التي وقعت خلال الفترة من ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ إلى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ . وقد قدم التقرير الأخير لقيادة الأمم المتحدة إلى مجلس الأمن (S/15042) في ٥ أيار / مايو ١٩٨٢ .

٢ - آلية الهدنة واجراءاتها

يهدف اتفاق الهدنة الكورية إلى كالة "الوقف التام لجميع الأعمال العدائية في كوريا من جانب كافة القوات المسلحة للجانبين المتعارضين إلى حين تحقيق تسوية سلمية نهائية" . وتشمل "القوات المتعارضة" جميع الوحدات البرية والبحرية والجوية لكلا الجانبين . وقد وقّع القائد العام لقيادة الأمم المتحدة على اتفاق الهدنة باسم جميع الدول المشتركة في قيادة الأمم المتحدة بما فيها جمهورية كوريا التي ساهمت بقوات في القيادة الموحدة . وقد وقع قائداً الجيش الشعبي الكوري / متظوعي الشعب الصيني على اتفاق نيابة عن قوات الجيش الشعبي الكوري / متظوعي الشعب الصيني .

(أ) لجنة المهدنة العسكرية

ان الغرض من لجنة المهدنة العسكرية في كوريا ، حسبما هو محدد طبقاً لاتفاق المهدنة ، هو "الإشراف على تنفيذ اتفاق المهدنة هذا وتسوية أية انتهاكات له عن طريق المفاوضات" . وتعد اللجنة هيئة دولية مشتركة ، وهي تتألف من ١٠ أعضاء: خمسة من كبار الضباط من قيادة الأمم المتحدة وخمسة من كبار الضباط من الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني . وقد عين القائد العام لقيادة الأمم المتحدة عضواً من الولايات المتحدة وعضوين من جمهورية كوريا وعضو من المملكة المتحدة ، في حين تتم تسمية عضو واحد على أساس التناوب بين الدول الأربع الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة والممثلة في قيادة الأمم المتحدة (استراليا ، وتايلند ، والفلبين ، وكندا) . وتعقد اجتماعات لجنة المهدنة العسكرية بـ "باندونجوم" في المنطقة المنزوعة السلاح . ولمساعدة لجنة المهدنة العسكرية في القيام بوظائفها ، ينص اتفاق المهدنة على تشكيل أمانة مشتركة تكون على اتصال هاتفي مستمر ، طوال ٢٤ ساعة ، بين مكاتب العمل المشتركة لكل جانب والموجودة في باندونجوم ، كما يجتمع ضباط مكاتب العمل المشتركة يومياً فيما عدا أيام الأحد وأيام العطلات ، ويعملون كقناة رئيسية للاتصال بين الجانبين المتعارضين . ومنذ توقيع الاتفاقية عقدت ٤١٥ جلسة عامة للجنة و ٤٢١ جلسة لأمانة لجنة المهدنة العسكرية . ويأند اتفاق المهدنة للجنة المهدنة العسكرية أو لأعلى عضو رتبة في كلا الجانبين ، بارسال فرق مراقبة مشتركة لبحث انتهاكات اتفاق المهدنة البليغ عن وقوعها في داخل المنطقة المنزوعة السلاح . وعلى أي حال فإن جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني قد أحبط هذه الوظيفة من وظائف اللجنة بفرضه منذ نيسان / أبريل ١٩٢٦ الاشتراك في التحقيقات المشتركة وفق ما اقترحته قيادة الأمم المتحدة . وخلال الفترة الشاملة بالتقرير وحدة ، امتنع جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني عن الاشتراك في ١٦ اجتماعاً لفريق المراقبة المشترك اقترحت قيادة الأمم المتحدة عقدها لاجراء تحقيقات مشتركة في حوادث أبلغ عن وقوعها في المنطقة المنزوعة السلاح .

(ب) لجنة الدول المحايدة للإشراف على المهدنة

تتألف لجنة الدول المحايدة للإشراف على المهدنة ، التي أنشأها اتفاق المهدنة الكورية ، من أربعة أعضاء يمثلون السويد وسويسرا وتشيكوسلوفاكيا وبولندا . والوظيفة الرئيسية للجنة هي القيام بعمليات تفتيش وتحقيق مستقلة فيما يتعلق بالتطورات والانتهاكات المتعلقة بالمهدنة والتسيّق خارج المنطقة المنزوعة السلاح وبإبلاغ لجنة المهدنة العسكرية بما تتوصل إليه من نتائج . وتعقد اللجنة اجتماعات أسبوعية في منطقة الأمن المشترك ، باندونجوم ، لمناقشة وتقدير التقارير التي يقدّمها أي من جانبي لجنة المهدنة العسكرية . ومع أن الوظائف الأساسية للجنة قد قلصت تقليدياً جذرياً ، نظراً إلى عناد جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني ، فإن للجنة تأثيراً يستحق الثناء يساعد على تحقيق الاستقرار ، فضلاً عن أنها توفر وسيلة للاتصالات غير المباشرة .

(ج) دولة جمهورية كوريا

من الملامح الغريبة لاتفاق الهدنة الكورية أنه لم توقع على الاتفاق أية دولة، بل وقّعه القائد العام لقيادة الأمم المتحدة نيابة عن القيادة الموحدة التي تتكون من القوات العسكرية التابعة لـ ١٦ دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ولجمهورية كوريا . وخلال مفاوضات الهدنة وبعد ها ، قدّمت حكومة جمهورية كوريا تأكيدات بأنها ستلتزم باتفاق الهدنة . وتقدّم جمهورية كوريا معظم قوة "الشرطية المدنية" المكلفة بمهمة المحافظة على الأمن والنظام في الجزء من المنطقة المنزوعة السلاح الذي توجد به قيادة الأمم المتحدة . ولقد التزمت حكومة جمهورية كوريا وقواتها المسلحة باتفاق الهدنة وتعاونت مع قيادة الأمم المتحدة في تنفيذ الاتفاق ، كما أن بعض كبار الضباط العسكريين التابعين لجمهورية كوريا قد عملوا في لجنة الهدنة العسكرية لسنوات عديدة .

٣ - أنشطة لجنة الهدنة العسكرية التابعة لقيادة الأمم المتحدة

تدعم لجنة الهدنة المسلحة عادة إلى عقد اجتماعات لمناقشة الحوادث الخطيرة التي تتعلق باتفاق الهدنة والمسائل الهامة التي تترتب عليه . وتعمل هذه الاجتماعات ، وكذلك الاتصال الهاتفي بين الجانبين على مدار ٢٤ ساعة ، على منع تصاعد الحوادث التي تقوم على أساس الأخطاء المكنة في التقدير . وتعد اللجنة وسيلة اتصال قيمة ، كما تبيّن من استخدام الجانبين لها باستمرار . ومن سبعة اجتماعات عقدتها لجنة الهدنة العسكرية خلال الفترة المشمولة بالتقرير ، دعت قيادة الأمم المتحدة إلى عقد اجتماعين ودعا جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني إلى عقد خمسة اجتماعات . واتّهمت قيادة الأمم المتحدة الجيش الشعبي الكوري بارسال مسللين مسلحين إلى الجنوب في مناسبتين في انتهاء متمم لاتفاق الهدنة . (يتضمن تذليل هذا التقرير تفاصيل هاتين الحادثتين الخطيرتين) . وخلال الفترة المشمولة بالتقرير ، انصب تشديد قيادة الأمم المتحدة في اجتماعات لجنة الهدنة العسكرية بشكل رئيسي على تشجيع اتخاذ إجراءات إيجابية لتحفيض التوترات في شبه جزيرة كوريا . (يناقش تذليل هذا التقرير أيضاً اقتراحات إيجابية محددة قد منها قيادة الأمم المتحدة في اجتماعات الهدنة العسكرية) . ومن الناحية الأخرى ، فإن جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني أساءوا استخدام هذه الاجتماعات بقياً لهم بنشر دعاية سياسية شوّهه ، ورفضوا الاستجابة على نحو إيجابي لأية مباررات قامت بها قيادة الأمم المتحدة لتحفيض التوترات . ومن سبعة اجتماعات لأنماه لجنة الهدنة العسكرية عقدت خلال الفترة المشمولة بالتقرير ، دعت قيادة الأمم المتحدة إلى عقد أربعة اجتماعات ودعا جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني إلى عقد ثلاثة اجتماعات . وأعادت قيادة الأمم المتحدة من خلال اجتماعات لأنماه جنة متسلل مسلح من الجيش الشعبي الكوري قتل في جمهورية كوريا وبجثث ثلاثة آخرين غرقوا وأخرجت جثثهم من الانهار جنوبى المنطقة المنزوعة السلاح (في جمهورية كوريا) . وفي ٢٨ آب / أغسطس ١٩٨٢ ، عبر

الجندى أول جوزيفات . وايت ، وهو من أفراد شرطة قيادة الأمم المتحدة في المنطقة المنزوعة السلاح ، خط الحدود العسكرية إلى الجزء التابع لجانب الجيش الشعبي الكورى / متطوعي الشعب الصيني من المنطقة المنزوعة السلاح . وطلبت قيادة الأمم المتحدة عن طريق رسائل هاتافية أن يقوم مثل عن قيادة الأمم المتحدة مقابلة الجندي أول وايت . ورداً الجيش الشعبي الكورى بأن الجندي أول وايت قد طلب اللجوء السياسي ولكنه رفض الرد على طلب قيادة الأمم المتحدة اجراء مقابلة معه . وطلبت قيادة الأمم المتحدة عقد الجلسة ٤٢١ للأمانة (١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٢) وطلبت من جديد اجراء مقابلة ، وجهاً لوجه ، مع الجندي أول وايت . وطلبت قيادة الأمم المتحدة أيضاً أن يقوم الجيش الشعبي الكورى بترتيب اتصال هاتفي دولي بين الجندي أول وايت وعائلته في الولايات المتحدة . ورفض الجيش الشعبي الكورى الاستجابة لأى من الطلبين وأصرّ على لا تشير قيادة الأمم المتحدة الموضوع مرة أخرى . وخلال الفترة المشمولة بالتقرير ، اتهمت قيادة الأمم المتحدة جانب الجيش الشعبي الكورى / متطوعي الشعب الصيني بما يزيد عن ١١٨٠٠ انتهاك اتفاق الهدنة . وقد أبلغت هذه الاتهامات على نحو عاجل ، سواءً هاتفياً أو من خلال الاجتماعات اليومية لضباط مكاتب العمل المشتركة في منطقة الأمن المشتركة (باندونجوم) ، كى-تياخ لجانب الجيش الشعبي الكورى / متطوعي الشعب الصيني فرصة ايقاف الانتهاكات الجارية أو القيام في الوقت المناسب بتحقيقات لمنع حدوث انتهاكات مماثلة .

٤ - النتائج

ظللت لجنة الهدنة العسكرية لما يزيد على ٢٩ عاماً الآلية المشتركة الوحيدة الموجدة بين القيادتين العسكريتين المتعارضتين في كوريا من أجل تسوية الحوادث الخطيرة ، وتخفيف التوترات ، ومنع أية أخطاء في التقدير . وبالإضافة إلى هذا ، فإن كلا الجانبين قد استخدما في الماضي للجنة على نحو فعال في إعادة الأفراد العسكريين والمدنيين الذين وقعوا في أيدي الطرف الآخر ، فضلاً عن إعادة جثث الأفراد العسكريين والمدنيين إلى أوطانهم . وستواصل قيادة الأمم المتحدة القيام بواجباتها المحددة بموجب ولاية لجنة الهدنة وقرار مجلس الأمن المعرخ في ٢ تموز / يوليه ١٩٥٠ إلى أن تتمكن الأطراف المعنية مباشرة من الوصول إلى ترتيب للسلم في كوريا يتسم بدراجة أكبر من الديمومة .

العذبيـل

الحوادث/القضايا الرئيسية التي ناقشتها لجنة المهدنة العسكرية
(١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ إلى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢)

١ - اقتحام الجيش الشعبي الكوري وهجومه في المنطقة منزوعة السلاح

في حوالي الساعة ٢/٢١ ، من صباح ٢١ نيسان / ابريل ١٩٨٢ ، قام جنود الجيش الشعبي الكوري في موقع حراسة تابع لهذا الجيش يقع شمالي العلامة ٨١٠ على الخط العسكري الفاصل باطلاق النار من أسلحة اوتوماتيكية في اتجاه تل بايورو في الجزء التابع لكوريا الشمالية من المنطقة منزوعة السلاح . وأثناء اطلاق النار غير المشروع هذا ، اخترقت طلقات كاشفة عديدة الخط الفاصل العسكري وارتبطت بموقع للشرطة المدنية التابعة لقيادة الأمم المتحدة بالمنطقة منزوعة السلاح المتمركزة جنوبي الخط الفاصل العسكري . وتشكل هذه الطلقات النارية العابرة للخط الفاصل العسكري انتهاكات خطيرة لاتفاق المهدنة . ووجه موقع حراسة تابع للجيش الشعبي الكوري في المنطقة ، مرتين ، نورا كاشفا في اتجاه الخط الفاصل العسكري بالقرب من تل بايورو . وكررت مكبرات الصوت التي صاحت به اذاعة الأمرين التاليين : "قف مكانك ! " و "عد في الحال ! " . وبعد وأن قوات الجيش الشعبي الكوري ، كانت تطلق النار على بعض رجالها الذين كانوا يحاولون الفرار الى الجنوب . وفي حوالي الساعة ٥/١٥ ، فتح موقع حراسة تابعان للجيش الشعبي الكوري النار في وقت واحد على موقعي حراسته لقيادة الأمم المتحدة عبر الخط الفاصل العسكري . وردت قيادة الأمم المتحدة على النار بالمثل دفاعا عن النفس : واشتبك الجانبان في تبادل لا طلاق النار من أعنف ما شهدته السنوات الأخيرة . وفي حوالي الساعة ٦/٢٠ ، بينما كانت دورية من دوريات قيادة الأمم المتحدة تتقدّم المنطقة التي ظهر فيها الضوء في وقت سابق ، لاحظت ١٥ جندية سلحا من جنود الجيش الشعبي الكوري في أحد الوهاد ، على بعد ٣٠٠ متر جنوبي الخط الفاصل العسكري في قطاع قيادة الأمم المتحدة من المنطقة منزوعة السلاح . ويشكل هذا التفلغل المسلح انتهاكا خطيرا للمهدنة . فأطلقت دورية قيادة الأمم المتحدة النار على المقتربين المسلمين من الجيش الشعبي الكوري . وفي حوالي الساعة ٦/٥٠ ، فتح موقع حراسته تابعان للجيش الشعبي الكوري النار مرة أخرى في هجوم متعمد على موقع حراسة قيادة الأمم المتحدة . وفي هذه المرة ، استعمل جنود الجيش الشعبي الكوري في هجومهم بنار غير ارتدادية من عيار ٨٢ ميلليمتر . وعادت قيادة الأمم المتحدة فردت على النار بالمثل دفاعا عن النفس . وفي وقت لاحق من الصباح ، لوحظ جنود من الجيش الشعبي الكوري يحملون أربعين شخصا فاقد الوعي في اتجاه عرباتهم . وقد عثرت دورية قيادة الأمم المتحدة على ملابس ومعدات للجيش الشعبي الكوري تشتمل على : خزينة بندقية هجوم طراز - ٦٨ تحتوى على ٣٠ طلقة؛ و ١ خرطوشة من عيار ٧٦٢ ميلليمتر استهلكت في بندقية هجوم طراز - ٦٨؛ وخوذة ميدان رسمية من النوع الذى يستعمله الجيش الشعبي الكوري صنعت في عام ١٩٨١ بمصنع الذخيرة ١٠٥ في هامفيونغ - نام دو . وقد أبرزت قيادة الأمم المتحدة هذه الأدلة دعما لاتهاماتها في الجلسة ١٢ للجنة المهدنة العسكرية ، المعقدة في ٤ أيار / مايو ١٩٨٢ ، وهي الاتهامات التي جاء فيها أنه خلال الساعات المبكرة من يوم ٢١ نيسان / ابريل أرسل الجيش

الشعبي الكوري في الواقع متسللين عبر الخط الفاصل العسكري الى داخل قطاع قيادة الأمم المتحدة بالمنطقة المنزوعة السلاح في انتهاكات جسيمة لاتفاق الهدنة .

٢ - تسلل الجيش الشعبي الكوري المسلح الى داخل جمهورية كوريا

في حوالي الساعة ٣٥٠ ، من صباح ١٥ أيار / مايو ١٩٨٢ ، شاهد حراس الأمان التابعون لقيادة الأمم المتحدة متسللين سلحين من الجيش الشعبي الكوري على شاطئ يقع على الساحل الشرقي لجمهورية كوريا ، على مسافة نحو خمس كيلومترات جنوب الخط الفاصل العسكري (المنطقة المنزوعة السلاح) . وكان هذان المتسللان في منطقة لا يمكن الوصول اليها بسهولة الا عن طريق البحر . وقد اقترب المتسللان المسلحان التابعين للجيش الشعبي الكوري الى ما يقل عن عشرة أمتار من موقع مراقبة تابع لقيادة الأمم المتحدة (وفي هذا الوقت ، تحدرت هوتھما بوضوح باعتبارهما متسللين سلحين تابعين للجيش الشعبي الكوري) . وفتح رجال الأمم التابعون لقيادة الأمم المتحدة النار عليهما . واطلق المتسللان المسلحان النار من بندقيتهما الهجوميتين طراز ٦٨ وألقوا بقنابل يدوية على رجال أمن قيادة الأمم المتحدة . وفي هذا الاشتباك ، قتل أحد المتسللين ولاز الثاني بالغرار . وكانت المعدات التي عثر عليها مع المتسلل الذي قتل تشمل ما يلي : بندقية هجومية عيار ٢٦٢ ميلليمترا من طراز ٦٨ ، صنعت في الشمال ومزودة بخزينة بها ٣٠ طلقة ؛ وسدس من عيار ٢٦٢ ميلليمترا طراز ٦٦ ، مصنوع أيضا في الشمال ؛ وليسان للسباحة ؛ وطوقان للنجاة قابلان للنفخ ؛ ومجموعتان من زعانف الصفارع البشرية ؛ وانبوتان للتنفس تحت الماء ؛ وجهاز اتصال مستقبل / مرسل مع بطارية ؛ والة تصوير طراز كانون (الرقم المتسلسل ٨٢٢٦٨) مزودة بعدسات تصوير عن بعد ٥٠٠ ميلليمتر ٣٩ لغة أفلام ؛ وبنية عسكرية مقلدة لهزات جيش جمهورية كوريا . وفي ١٦ أيار / مايو ١٩٨٢ ، أفاد جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني في لجنة الهدنة العسكرية قيادة الأمم المتحدة ، في محاولة واضحة لتفطية التسلل ، أن بعض أفراد الجيش الشعبي الكوري ، الذين كانوا في بعثة تدريبية على طول الساحل الشرقي بالقرب من المنطقة المنزوعة السلاح ، قد فقدوا ، وطلب في تلك الرسالة الى قيادة الأمم المتحدة أن تعيد جثث أولئك المتدربين الذين فقدوا اذا عثرت عليها . وقد أعيدت جثة المتسلل المسلح من خلال الجلسة ٤٦٤ لـ لجنة الهدنة العسكرية المعقودة في ١٨ أيار / مايو ١٩٨٢ بمقتضى اجراء نقل روتيني . (وكانت هذه هي المرة الأولى التي يحصل فيها الجيش الشعبي الكوري جثة متسلل سلح قتل في جمهورية كوريا . غير أنه يجد ر باللحظة أن الجيش الشعبي الكوري لم يعرف أنه سيتهم وبالتالي بالتسلل . وقد قبل الجثة على افتراض أن القضية قد أغلقت) . ودعت قيادة الأمم المتحدة إلى الاجتماع لجنة الهدنة رقم ٤٣ الذي عقد في ٢٨ أيار / مايو ١٩٨٢ لاتهام الجيش الشعبي الكوري بأنه أرسل متسللين سلحين داخل أراضي جمهورية كوريا في ١٥ أيار / مايو ١٩٨٢ انتهياكا للفقرات ٢ و ١٢ و ١٧ من اتفاق الهدنة . وفي ذلك الاجتماع ، قدّمت قيادة الأمم المتحدة دليلا ماديا لا يوضح أن المتسللين لم يكونوا متدربيين ، كما زعم ، بل متسللين سلحين في مهمة عدائية إلى جمهورية كوريا .

٣ - مادرات قيادة الأمم المتحدة

بالرغم من الأعمال العدوانية للجيش الشعبي الكوري واستخدامه الفاضح لجنة الهدنة العسكرية للأغراض الدعائية ، فلا تزال قيادة الأمم المتحدة تواصل حضور جلسات لجنة الهدنة العسكرية بالطريقة المنشورة . وخلال السنة ونصف السنة الماضية استعادت قيادة الأمم المتحدة مباراتها الهادفة إلى الحد من التوتر وقد متعددة مقتراحات جديدة لم يسبق لها شيل في تاريخ لجنة الهدنة العسكرية ، مما يهدى بدون شك إلى الحد من التوتر إذا اعتمدها الجانب الآخر .

(أ) الاخطار المتبدلة بالتمرينات التدريبية العسكرية الرئيسية

في أوائل كانون الأول / ديسمبر من عام ١٩٨١ ، وفي أعقاب تمرينات عسكرية ضخمة سرية قام بها الجيش الشعبي الكوري على نحو لم يسبق له شيل من حيث اتساع النطاق ، اقترحت قيادة الأمم المتحدة أن يقدم كلا الجانبين اخطاراً مسبقاً بالتمرينات التدريبية العسكرية الرئيسية . وحقن تفاصح قيادة الأمم المتحدة عن حسن نواياها ، فقد أعلنت أيضاً عن مواعيد التمرينات المسماة "تيم سبيريت" لعام ١٩٨٢ . إلا أنهم لم يستجيبوا لهذه المبادرة .

(ب) دعوة لحضور التمرينات العسكرية التدريبية المسماة "تيم سبيريت" في عام ١٩٨٢

في كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ ، وفي مواجهة استمرار شجب جانب الجيش الشعبي الكوري / متظوع الشعب الصيني الحار لـ "تيم سبيريت ٨١" (بالرغم من أنه من الواضح أن التمرينات ليست موضوعاً يخص اجتماعات لجنة الهدنة المشتركة) باعتبارها اعداداً لفزو الشمال ، دعت قيادة الأمم المتحدة الأعضاء الخمسة التابعين لجانب الجيش الشعبي الكوري / متظوع الشعب الصيني في لجنة الهدنة (واحد من الصين وأربعة ممثلين للجيش الشعبي الكوري) برفقة الأعضاء الأربع الرئيسيين في لجنة الدول المحايدة للإشراف على الهدنة (الأعضاء الممثلين لكل من سوسرا / السويد وتشيكوسلوفاكيا / بولندا) لحضور التمرينات وتأكيد وا من الطابع الدفاعي وغير الاستفزازي للتمرينات "تيم سبيريت ٨٢" . وفي آذار / مارس ١٩٨٢ ، ومرة أخرى ردًا على الاحتجاجات الموجهة ضد تمرينات "تيم سبيريت ٨٢" ، قامت قيادة الأمم المتحدة بشرح جدول أعمال "تيم سبيريت ٨٢" ، في محاولة لايضاح الطبيعة غير الاستفزازية للتمرينات .

(ج) دور لجنة الدول المحايدة للإشراف على الهدنة في المنطقة المنزوعة السلاح

طلبت قيادة الأمم المتحدة مرات عديدة خلال السنوات الماضية، دون جدوى إلى الجيش الشعبي الكوري أن ينضم إليها في محاولة لنزع سلاح المنطقة المنزوعة السلاح. وقد رفض هذا الجيش أيضاً طلبات قيادة الأمم المتحدة لتكوين فرقه مراقبة مشتركة للتحقيق في الحوادث التي تقع في المنطقة المنزوعة السلاح. وكان من المقرر تنظيم أفرقة مراقبة مشتركة مكونة من أفراد من الجيش الشعبي الكوري وقيادة الأمم المتحدة للتحقيق فيما يبلغ عنه من انتهاكات لاتفاق الهدنة التي تقع في المنطقة المنزوعة السلاح. وبغية تحسين نزاهة التحقيقات، وكثيراً يجاري على الحالة المتواترة في المنطقة المنزوعة السلاح، اقترحت قيادة الأمم المتحدة أن تفوض لجنة الهدنة العسكرية لجنة الدول المحايدة للإشراف على الهدنة - كطرف ثالث - القيام بوظائف تحقيقية في المنطقة المنزوعة السلاح. (كانت لجنة الدول المحايدة للإشراف على الهدنة قد نظمت أساساً للإشراف على تنفيذ الفقرتين ١٣ (ج) و ١٢ (د) من اتفاق الهدنة الذي يحرم دخال تعزيزات من الأفراد العسكريين والمعدات العسكرية إلى كوريا. ولعله على ذلك أن على لجنة الدول المحايدة للإشراف على الهدنة أن تقوم بالتحقيق في انتهاكات اتفاق الهدنة التي تحدث خارج المنطقة المنزوعة السلاح. ونتيجة لأعمال الجيش الشعبي الكوري منعت اللجنة من أداء وظائفها المخصصة خلال الأعوام السابقة. ومع هذا، فهي تقوم بدور حيوي اليوم كوسيلة اتصال وفي نفس الوقت كعامل استقرار في منطقة الأمن المشتركة).

(د) اجتماعات لجنة الهدنة العسكرية للتفاوض حول مقترنات قيادة الأمم المتحدة

في حزيران/يونيه، ايلفت قيادة الأمم المتحدة جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني أن القيادة ستدعوه وريا إلى عقد اجتماعات لجنة الهدنة العسكرية لفرض وحيد وهو التفاوض حول التدابير المحددة للحد من التوتر، وأن جدول الأعمال سيعلن عنه مسبقاً لضمان الوقت الكافي للتحضير والائه في محاولة للحد من اثاره المعاوطف ولمنع تشتيت الذهن، وللتفاوض من أجل التوصل إلى نتيجة مشتركة الغائدة، فلن تناقش قيادة الأمم المتحدة الحوادث أو الادعاءات. وأعلن عن جدول الأفعال (قبل الافتادة بتمرين التدريب العسكري الرئيسي) للجتماع الأول للمفاوضات الخاصة إلى الكوريين الشماليين في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤.

٤ - انماط جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني في لجنة الهدنة العسكرية

استخدم جانب الجيش الشعبي الكوري / متطوعي الشعب الصيني، أثناء معظم فترة هذا التقرير، لجنة الهدنة العسكرية بطريقة أصبحت مميزة خلال السنوات العديدة الماضية. وعلى وجه التحديد استخدم هذا الجانب لجنة الهدنة العسكرية لتوزيع دعاية سياسية مفبركة شعارها الرئيسي أن الذي يتسبب في التوتر هو الولايات المتحدة وجمهورية كوريا، وأنه ينبغي سحب قوات الولايات المتحدة للقضاء على التوتر، كما ينبغي أن تحل معاهددة سلام محل اتفاق الهدنة. ومن الواضح أن نشر هذه الشعارات الدعائية السياسية داخل محفل لجنة الهدنة العسكرية يقع خارج نطاق اتفاقية الهدنة. وما زال على هذا الجانب أن يستجيب بشكل إيجابي لمباريات قيادة الأمم المتحدة التي تستهدف الحد من التوترات.